

**Liste des lois abrogées entre 1985 et 2019 et enlevées du Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables un an après la date d'abrogation.**

## E

### **Eaux des Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 1992, ch. 39**

*(Northwest Territories Waters Act)*

#### **Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien**

LOI ABROGÉE, 2014, ch. 2, art. 66 (en vigueur)

**art. 2**, 2001, ch. 26, art. 313; 2002, ch. 10, art. 180; 2014, ch. 2, art. 78

**art. 2.1**, 1998, ch. 25, art. 165; 2000, ch. 32, art. 57, 69 (2000, ch. 32, art. 57 abrogé par 2001, ch. 34, art. 24); 2014, ch. 2, art. 79

**art. 6**, 2014, ch. 2, art. 80

**art. 7**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 114; 1998, ch. 15, art. 35

**art. 7.1**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 181

**art. 7.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 81

**art. 7.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 81

**art. 8**, 2002, ch. 10, art. 182(F)

**art. 9.1**, ajouté, 2005, ch. 1, art. 103

**art. 10**, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 10.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 82

**art. 11**, 2003, ch. 22, al. 224z.60)(A); 2014, ch. 2, art. 83

**art. 11.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 84

**art. 11.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 84

**art. 11.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 84

**art. 12**, 2002, ch. 10, art. 183; 2014, ch. 2, art. 84

**art. 13**, 2014, ch. 2, art. 85

**art. 14**, 1998, ch. 25, art. 166; 2002, ch. 10, art. 184; 2005, ch. 1, art. 104; 2014, ch. 2, art. 86

**art. 15**, 2002, ch. 10, art. 185(F)

**art. 15.1**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 15.2**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 15.3**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 15.4**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 15.5**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 15.6**, ajouté, 2002, ch. 10, art. 186

**art. 18**, 2014, ch. 2, art. 87

**art. 18.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 88

**art. 21**, 2002, ch. 10, art. 187(F)

**art. 23.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 89

**art. 24**, 2014, ch. 2, art. 90

**art. 24.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.5**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.6**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 24.7**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 91

**art. 28.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 92

**art. 28.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 92

**art. 29**, 2002, ch. 10, art. 188

**art. 31**, 1996, ch. 10, art. 248; 2002, ch. 10, art. 189; 2014, ch. 2, art. 93

**art. 33**, 2014, ch. 2, art. 94

**art. 40**, 2014, ch. 2, art. 95

**art. 40.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 95

**art. 40.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 95

**art. 40.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 95

**art. 40.4**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 95

**art. 42**, 2014, ch. 2, art. 96

**art. 43**, 2014, ch. 2, art. 97

**art. 44.01**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.02**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.03**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.04**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.05**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.06**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.07**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.08**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.09**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.1**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.11**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.12**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.13**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.14**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.15**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.16**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.17**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.18**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.19**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.2**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 44.3**, ajouté, 2014, ch. 2, art. 98

**art. 45**, 1994, ch. 26, art. 48(F)

**art. 46**, 2014, ch. 2, art. 99

disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50

disposition générale, 1998, ch. 25, art. 165(1)

dispositions transitoires, 1992, ch. 39, art. 45 à 48

dispositions transitoires, 1998, ch. 25, art. 153 et 155

dispositions transitoires, 2002, ch. 10, art. 171 à 174

dispositions transitoires, 2014, ch. 2, art. 100 à 109

modification conditionnelle, 2000, ch. 32, art. 69

EEV, 1992, ch. 39 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88, *voir aussi* art. 51

EEV, 1994, ch. 26, art. 48(F) est réputé être entré en vigueur 15.06.93 *voir* par. 48(2)

EEV, 1996, ch. 10, art. 248 en vigueur 01.07.96 *voir* TR/96-53

EEV, 1998, ch. 15, art. 35 en vigueur à la sanction 11.06.98

## E

**Eaux des Territoires du Nord-Ouest, Loi sur les — 1992, ch. 39 (suite)**

EEV, 1998, ch. 25, art. 153, 155, par. 165(1) et art. 166 en vigueur 22.12.98 *voir* TR/99-1; par. 165(2) en vigueur 31.03.2000 *voir* TR/2000-17

EEV, 2000, ch. 32, art. 69 en vigueur à la sanction 20.10.2000 *mais voir* les conditions d'application; art. 57 en vigueur 19.02.2001 *voir* TR/2001-29, art. 57 abrogé par 2001, ch. 34, art. 24, réputé être entré en vigueur 18.02.2001

EEV, 2001, ch. 26, art. 313 en vigueur 01.07.2007 *voir* TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 10, art. 171 à 174 et 180 à 189 en vigueur à la sanction 30.04.2002 *sauf* par. 171(2) à (4), art. 172 et par. 173(1) et (2) et 174(1) sont réputés entrés en vigueur 09.07.96 *voir* art. 203

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24

EEV, 2005, ch. 1, art. 103 et 104 en vigueur 04.08.2005 *voir* TR/2005-54

EEV, 2014, ch. 2, art. 78 à 82, 84 à 89, par. 90(1) et art. 91 à 109 en vigueur à la sanction 25.03.2014; art. 66 en vigueur 01.04.2014 *voir* TR/2014-34; art. 83 et par. 90(2) entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* respectivement par. 73(1) et art. 111 – Non en vigueur.

**Eaux du Yukon, Loi sur les — 1992, ch. 40**

(*Yukon Waters Act*)

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 284

EEV, 2002, ch. 7, art. 284 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48

**Eaux internes du Nord, Loi sur les**

— **L.R. (1985), ch. N-25**

(*Northern Inland Waters Act*)

LOI ABROGÉE 1992, ch. 40, art. 52

EEV, 1992, ch. 40, art. 52 en vigueur 15.06.93 *voir* TR/93-88

**Élections fédérales contestées, Loi sur les**

— **L.R. (1985), ch. C-39**

(*Controverted Elections Act, Dominion*)

LOI ABROGÉE 2000, ch. 9, art. 573

EEV, 2000, ch. 9, art. 573 en vigueur 01.09.2000 *voir* art. 577 et *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

**Élections partielles, Loi concernant  
l'établissement d'un bureau spécial de  
scrutin supplémentaire pour certaines  
— 1977-78, ch. 43**

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 61

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur à la sanction 04.02.88

**Emploi dans la fonction publique, Loi sur l'  
— L.R. (1985), ch. P-33**

(*Public Service Employment Act*)

LOI ABROGÉE 2003, ch. 22, art. 284

EEV, 2003, ch. 22,  
— Loi abrogée 30.12.2005 *voir* art. 284 et  
DORS/2005-121

**Emprunt**

(*Loan*)

1902, ch. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 9

1909, ch. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 10

1916, ch. 3, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 11

1917, ch. 3, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 12

1919, ch. 67, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 13

1922, ch. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 14

1924, ch. 56, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 15

1925, ch. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 16

1926, ch. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 17

1928, ch. 34, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 18

1931, ch. 38, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 19

1932-33, ch. 43, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 20

1935, ch. 43, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 21

1939, ch. 48, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 22

1940, ch. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 23

1942-43, ch. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 24

1944-45, ch. 4, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 25

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 9 à 25 en vigueur à la sanction 28.02.92

**Emprunts pour réfection de maison, Loi  
garantissant des — 1937, ch. 11**

(*Home Improvement Loans Guarantee Act, 1937*)

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 6

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur à la sanction 04.02.88

## E

**Enquêtes sur les manoeuvres frauduleuses, Loi relative aux — L.R. (1985), ch. C-45**  
(*Corrupt Practices Inquiries Act*)

LOI ABROGÉE 2000, ch. 9, art. 574

EEV, 2000, ch. 9, art. 574 en vigueur 01.09.2000 voir art. 577 et *Gazette du Canada*, partie I, édition spéciale vol. 134, n° 6, 01.09.2000

**Équilibre budgétaire, Loi fédérale sur l' — 2015, ch. 36, art. 41**  
(*Federal Balanced Budget Act*)

**Le ministre des Finances (art. 2)**

Loi réputée ne pas être entrée en vigueur et est abrogée, 2016, ch. 7, art. 79

EEV, 2015, ch. 36, art. 41, la Loi en vigueur à la sanction 23.06.2015

EEV, 2016, ch. 7, art. 79 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

**Équité en matière d'emploi, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 23 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
(*Employment Equity Act*)

LOI ABROGÉE 1995, ch. 44, art. 54

EEV, 1995, ch. 44, art. 54 en vigueur 24.10.96 voir TR/96-93

**Évaluation environnementale, Loi canadienne sur l' — 1992, ch. 37**  
(*Canadian Environmental Assessment Act*)

LOI ABROGÉE, 2012, ch. 19, art. 66 (en vigueur)

**art. 2**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 13, ch. 34, art. 18(F); 1996, ch. 31, art. 61; 1998, ch. 10, art. 164, ch. 15, al. 50b); 2002, ch. 7, art. 122, ch. 29, art. 137; 2003, ch. 9, art. 1; 2010, ch. 12, art. 2152

**art. 4**, 1993, ch. 34, art. 19(F); 1994, ch. 46, art. 1; 2003, ch. 9, art. 2

**art. 7**, 1994, ch. 26, art. 23(F); 2003, ch. 9, art. 3

**art. 7.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2153

**art. 8**, 2003, ch. 9, art. 4

**art. 9**, 1998, ch. 10, art. 165; 2003, ch. 9, art. 5

**art. 9.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 5

**art. 10**, 2003, ch. 9, art. 5

**art. 10.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 5

**art. 11.01**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2154

**art. 11.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 6

**art. 11.2**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 6

**art. 12**, 1993, ch. 34, art. 20(F)

**art. 12.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 7

**art. 12.2**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 7

**art. 12.3**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 7

**art. 12.4**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 7

**art. 12.5**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 7

**art. 15**, 1993, ch. 34, art. 21(F)

**art. 15.1**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2155

**art. 16**, 1993, ch. 34, art. 22(F)

**art. 16.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 8

**art. 16.2**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 8

**art. 16.3**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 8

**art. 18**, 1993, ch. 34, art. 23(F); 2003, ch. 9, art. 9

**art. 19**, 1993, ch. 34, art. 24(F); 2003, ch. 9, art. 10

**art. 20**, 1993, ch. 34, art. 25(F); 2003, ch. 9, art. 11

**art. 21**, 1993, ch. 34, art. 26(F); 2003, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 12, art. 2156

**art. 21.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 12, art. 2156

**art. 21.2**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 12; 2010, ch. 12, art. 2156

**art. 21.3**, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2156

**art. 23**, 2003, ch. 9, art. 13; 2010, ch. 12, art. 2157

**art. 24**, 1993, ch. 34, art. 27(F); 1994, ch. 46, art. 2

**art. 26**, 2010, ch. 12, art. 2158

**art. 28**, 1998, ch. 25, art. 162

**art. 29**, 2003, ch. 9, art. 14

**art. 32**, 2003, ch. 9, art. 15(F)

**art. 33**, 1993, ch. 34, art. 28(F)

**art. 35**, 2003, ch. 9, art. 16

**art. 37**, 1993, ch. 34, art. 29(F); 1994, ch. 46, art. 3; 2003, ch. 9, art. 17

**art. 38**, 1993, ch. 34, art. 30(F); 2003, ch. 9, art. 18

**art. 40**, 1993, ch. 34, art. 31(F); 1995, ch. 5, al. 25(1)b); 1998, ch. 25, art. 163; 2003, ch. 9, art. 19; 2005, ch. 1, art. 99

**art. 41**, 1993, ch. 34, art. 32(F); 1998, ch. 25, art. 164; 2003, ch. 9, art. 20

**art. 42**, 1993, ch. 34, art. 33(F)

**art. 43**, 1993, ch. 34, art. 34(F)

**art. 46**, 2003, ch. 9, art. 21

**art. 47**, 1995, ch. 5, al. 25(1)b); 2003, ch. 9, art. 22

**art. 48**, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 14; 2002, ch. 7, art. 123; 2003, ch. 9, art. 23

**art. 50**, 1993, ch. 34, art. 35(F)

**art. 51**, 1993, ch. 34, art. 36(F)

**art. 54**, 1993, ch. 34, art. 37(F); 2003, ch. 9, art. 24

**art. 55**, 1993, ch. 34, art. 38(F); 2003, ch. 9, art. 25

**art. 55.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25; 2010, ch. 12, art. 2159

**art. 55.2**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25; 2010, ch. 12, art. 2160

**art. 55.3**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25

**art. 55.4**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25

**art. 55.5**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25

**art. 55.6**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 25

**art. 56.1**, ajouté, 2003, ch. 9, art. 27

**art. 58**, 1993, ch. 34, art. 39(F); 1994, ch. 46, art. 4; 1995, ch. 5, al. 25(1)b); 2003, ch. 9, art. 28

**art. 59**, 1993, ch. 34, art. 40(F); 1994, ch. 46, art. 5; 1998, ch. 10, art. 166; 2003, ch. 9, art. 29

**art. 62**, 2003, ch. 9, art. 30

**art. 63**, 2003, ch. 9, art. 31

**art. 72**, 1993, ch. 34, art. 41(F); 1994, ch. 26, art. 24(F)

## E

Évaluation environnementale, Loi canadienne sur l' — 1992, ch. 37 (suite)

**art. 73**, 1993, ch. 34, art. 42(F)  
**art. 81**, abrogé, 1992, ch. 34, art. 46  
**Annexe**, ajoutée, 2010, ch. 12, art. 2161  
dispositions de coordination, 2002, ch. 7, art. 275  
disposition générale, 1995, ch. 5, par. 25(2)  
dispositions générales, 2003, ch. 9, art. 26 et 32 — examen  
dispositions transitoires, 1992, ch. 37, art. 73 et 74  
disposition transitoire, 1998, ch. 25, art. 159  
disposition transitoire, 2003, ch. 7, art. 125  
disposition transitoire, 2003, ch. 9, art. 33  
dispositions transitoires, 2010, ch. 12, art. 2162 et 2163  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 52 (art. 115 à 129)  
modification conditionnelle, 1998, ch. 15, al. 50b)  
EEV, 1992, ch. 34, art. 46 en vigueur à la sanction 23.06.92  
EEV, 1992, ch. 37, art. 61 à 70, 73, 75 et 78 à 80 en vigueur  
22.12.94 *voir* TR/95-3; art. 1 à 60, 71, 72, 74, 76 et 77 en  
vigueur 19.01.95 *voir* TR/95-11; art. 81 abrogé à la  
sanction *voir* 1992, ch. 34, art. 46  
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 13 et 14 en vigueur  
01.04.99 *voir* art. 79  
EEV, 1993, ch. 34, art. 18(F) à 42(F) en vigueur à la  
sanction 23.06.93  
EEV, 1994, ch. 26, art. 23 et 24 en vigueur à la sanction  
23.06.94  
EEV, 1994, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 19.01.95 *voir*  
TR/95-12  
EEV, 1995, ch. 5, art. 25 en vigueur 13.05.95 *voir* TR/95-65  
EEV, 1996, ch. 31, art. 61 en vigueur 31.01.97 *voir*  
TR/97-21  
EEV, 1998, ch. 10, art. 164 à 166 en vigueur 01.12.98 *voir*  
TR/98-117  
EEV, 1998, ch. 15, art. 50 en vigueur à la sanction 11.06.98  
mais les modifications prévues par l'al. 50b) prennent  
effet le 01.04.99  
EEV, 1998, ch. 25, art. 159 et 162 à 164 en vigueur 22.12.98  
*voir* TR/99-1  
EEV, 2002, ch. 7, art. 275 en vigueur à la sanction  
27.03.2002 et art. 122 et 123 en vigueur 01.04.2003 *voir*  
TR/2003-48  
EEV, 2002, ch. 29, art. 137 en vigueur 05.06.2003 *voir*  
TR/2003-111  
EEV, 2003, ch. 7 (sanction : le 13.05.2003), art. 125 en  
vigueur 13.11.2004, dix-huit mois après la date de  
sanction *voir* art. 134  
EEV, 2003, ch. 9, art. 32 en vigueur à la sanction  
11.06.2003; par. 1(1) et (3) à (6), art. 2 à 31 et 33 en  
vigueur 30.10.2003 *voir* TR/2003-162; par. 1(2) en  
vigueur 11.06.2006, trois ans après la sanction *voir*  
par. 1(2.1)  
EEV, 2005, ch. 1, art. 99 en vigueur 04.08.2005 *voir*  
TR/2005-54  
EEV, 2010, ch. 12, art. 2152 à 2163 en vigueur à la sanction  
12.07.2010  
EEV, 2012, ch. 19 (sanction : 29.06.2012), art. 66 en vigueur  
06.07.2012 *voir* TR/2012-56

**Évaluation environnementale (2012), Loi  
canadienne sur l' — 2012, ch. 19, art. 52**  
*(Canadian Environmental Assessment Act, 2012)*

**Ministre de l'Environnement (art. 2)**

**abrogée**, 2019, ch. 28, art. 9

**art. 5**, 2012, ch. 19, art. 64, ch. 31, art. 425(F)  
**art. 7**, 2012, ch. 31, art. 426(A)  
**art. 14**, 2012, ch. 31, art. 427(A)  
**art. 53**, 2012, ch. 31, art. 428  
**art. 59**, 2017, ch. 20, al. 454(1)j)  
**art. 63**, 2012, ch. 31, art. 429(A)  
**art. 64**, 2012, ch. 31, art. 429(A)  
**art. 66**, 2012, ch. 31, art. 430  
**art. 67**, 2012, ch. 31, art. 431(A)  
**art. 128**, 2012, ch. 31, art. 432  
**annexe 1**  
**art. 2**, 2014, ch. 13, al. 115d)  
disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 64  
disposition générale, 2014, ch. 13, al. 115d) (terminologie)  
dispositions transitoires, 2012, ch. 19, art. 52 (art. 115 à 129)  
EEV, 2012, ch. 19, art. 52, art. 64 en vigueur à la sanction  
29.06.2012, la loi (art. 52) en vigueur 06.07.2012 *voir*  
TR/2012-56  
EEV, 2012, ch. 31, art. 425 à 432 en vigueur à la sanction  
14.12.2012  
EEV, 2014, ch. 13 (sanction : 19.06.2014), al. 115d) en  
vigueur 31.12.2014 *voir* TR/2014-103.  
EEV, 2017, ch. 20, art. 454 en vigueur à la sanction  
22.06.2017  
EEV, 2019, ch. 28 (sanction : 21.06.2019), art. 9 en vigueur  
28.08.2019 *voir* TR/2019-86

**Examen de l'endettement agricole, Loi sur l'  
— L.R. (1985), ch. 25 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
*(Farm Debt Review Act)*

LOI ABROGÉE 1997, ch. 21, art. 31  
EEV, 1997, ch. 21, art. 31 en vigueur 01.04.98 *voir*  
TR/98-52

**Examen de l'investissement étranger, Loi  
sur l' — 1973-74, ch. 46**  
*(Foreign Investment Review Act)*

LOI ABROGÉE 1985, ch. 20, art. 46  
1985, ch. 20, art. 46 en vigueur 01.07.85 *voir* TR/85-128

**Exonération de droits, Loi sur l'  
— L.R. (1985), ch. 21 (2<sup>e</sup> suppl.)**  
*(Duties Relief Act)*

## E

### Exonération de droits, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. 21 (2<sup>e</sup> suppl.) (suite)

ABROGÉ, L.R., ch. 41 (3<sup>e</sup> suppl.), art. 135 en vigueur  
01.01.88 voir art. 139

EEV, 1999, ch. 18, art. 84 et 129 en vigueur à la sanction  
17.06.99

### Exportation du gibier, Loi sur l'

#### — L.R. (1985), ch. G-1

*(Game Export Act)*

LOI ABROGÉE 1992, ch. 52, art. 29

EEV, 1992, ch. 52, art. 29 en vigueur 14.05.96 voir  
TR/96-41

### Extraction de l'or dans le Yukon, Loi sur l'

#### — L.R. (1985), ch. Y-3

*(Yukon Placer Mining Act)*

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 281

EEV, 2002, ch. 7, art. 281 en vigueur 01.04.2003 voir  
TR/2003-48

### Extraction du quartz dans le Yukon, Loi sur l'

#### — L.R. (1985), ch. Y-4

*(Yukon Quartz Mining Act)*

LOI ABROGÉE 2002, ch. 7, art. 282

EEV, 1991, ch. 24, art. 16 de l'Annexe III, tel qu'édicte par  
l'art. 51, abrogé avant son entrée en vigueur le 31.12.2012  
voir 2008, ch. 20, art. 3

EEV, 2002, ch. 7, art. 282 en vigueur 01.04.2003 voir  
TR/2003-48

### Extradition, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-23

*(Extradition Act)*

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129

EEV, 1999, ch. 18, art. 129 en vigueur à la sanction 17.06.99

### Extradition, Loi sur l' — L.R. (1985), ch. E-23

*(Extradition Act)*

LOI ABROGÉE par 1999, ch. 18, art. 129, entré en vigueur  
à la sanction (17.06.99). Cependant, l'art. 84 de la  
nouvelle *Loi sur l'extradition*, 1999, ch. 18, prévoit que la  
loi abrogée continue de s'appliquer — comme si elle  
n'avait pas été abrogée par l'art. 129 — à toute question  
en matière d'extradition dans le cas où l'audition de la  
demande d'extradition est en cours devant le juge le  
17.06.99.

disposition transitoire, 1999, ch. 18, art. 84

modification conditionnelle, 1999, ch. 3, art. 91

EEV, 1999, ch. 3, art. 91 en vigueur à la sanction 11.03.99